

xử giáo đg [旧] 处以绞刑

xử hoà đg 和解, 调和: hai bên xử hoà 双方和解

xử lí đg 处理: xử lí các công việc hàng ngày 处理日常事务

xử lí từ xa đg [电] 远程处理

xử phạt đg 处罚, 判罚

xử quyết đg [旧] 处决, 处死

xử sự đg 处事: xử sự khéo léo 善于处事

xử thế đg 处世: xử thế đúng mức 处世得当

xử thử d 处暑 (二十四节气之一)

xử trảm đg [旧] 处斩

xử trí đg 处置, 处理, 对付: không biết xử trí ra sao 不知如何对付

xử tử đg [法] 处死, 判处死刑

xứ [汉] 处 **d** ①地区, 地方: xứ cá cơm 鱼米之乡 ② [宗] (天主教) 小教区

xứ sở d 家乡, 故土, 籍贯, 处所, 地方: xứ sở hoa quả 水果之乡

xự d [旧] 音律里的第二宫

xưa t ①古的: đời xưa 古代 ②往昔的, 以往的: việc xưa 往事 **d** 古: từ xưa đến nay 从古至今

xưa nay d 自古以来, 古往今来, 一直: Nó xưa nay vẫn siêng ăn nhác làm. 他一直是好吃懒做。

xức đg 敷, 擦拭: xức dầu 擦油

xực đg [口] 食, 吃 (含贬义): Xực lắm thế! 吃那么多!

xưng [汉] 称 **đg** ①称谓: xưng hô 称呼 ②自封, 自称: tự xưng là Hoàng đế 自封皇帝

③自我介绍: xưng tên tuổi 自报姓名 年龄

xưng danh đg 自称, 自报姓名: Mọi người tự xưng danh. 大家自报姓名。

xưng đế đg [旧] 称帝: bá chiếm đất đai tự xưng đế 霸占土地自称帝

xưng hô đg 称呼: thay đổi cách xưng hô 改变称呼

xưng hùng xưng bá [旧] 称王称霸: Bọn đế

quốc xưng hùng xưng bá. 帝国主义称王称霸。

xưng tội đg (信徒) 忏悔, 悔罪: đến nhà thờ xưng tội 到教堂忏悔

xưng tụng đg 称颂, 歌颂: xưng tụng lãnh tụ 歌颂领袖

xưng xưng đg 一口咬定 (不实的事), 无中生有: Nó xưng xưng nói rằng bị người ta đánh. 他一口咬定被人打了。

xứng đg [方] 耸起, 竖起: xứng lông 毛发耸起来

xứng d 笼屉, 蒸笼

xứng vùng t [方] 眩晕, 头晕目眩: ngã một cái đầu óc xứng vùng 跌一跤头脑眩晕

xứng t 相称的, 相配的, 配得上的: Anh ấy không xứng làm thầy giáo. 他不配当老师。

xứng chức t 称职的: không xứng chức 不称职

xứng đáng t 相称的, 当之无愧的: Chị Ba xứng đáng là một cán bộ tốt. 三姐是一名当之无愧的好干部。

xứng đôi t 匹配, 般配, 相称: Hai đứa nó thật xứng đôi. 他们俩很般配。

xứng đôi vừa lứa 两相匹配: 门当户对

xứng hợp t 般配, 门当户对: vợ chồng xứng hợp 夫妻般配

xước, đg [方] 削: xước vỏ mía 削甘蔗皮

xước, t (痕迹) 擦破的, 破损的: Chiếc gương bị xước nhiều chỗ. 镜子有多处被擦破 (的痕迹)。

xước măng rô d 手指倒刺

xước t [口] (小孩) 没大没小, 没礼貌: nói xước 妄言; hỗn xước 无礼, 犯上

xương, d ①骨头: xương cá 鱼刺 ②骨架子:

xương quạt 扇架子; xương quai xanh 锁骨 **t** ①瘦削: Ông ấy xương lắm. 他很瘦。

② [口] 不好办的, 棘手, 难: Bài toán này xương lắm. 这道数学题很难解。

xương₂ [汉] 菖